



**Built to Lead**

即時發佈：2016年5月24日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

### 州長 **CUOMO** 宣佈新立法來封堵 LLC 漏洞

**該立法將 LLC 的捐款上限限定為 5,000 美元並防止 LLC 規避傳統披露規定**

**州長 Cuomo 推進的立法中包括一個僅影響那些競選州長政府職位的人的選項**

**州長 Cuomo：「通過它們所有，或你所喜歡的，但至少通過一項會影響競選州長政府職位的任何人的選項。我將會身先士卒 – 通過它，然後我將會立即將它簽署為法律。」**

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈他正在推進立法來封堵紐約州的 LLC 漏洞。州長已推出了八項法案 – 其中一項針對所有政客，另一項針對本州的每位當選官員 – 要求將有限責任公司(LLC)視為傳統公司對待，將捐款上限限定為 5,000 美元。該等法案可防止 LLC 規避披露規定，確保這些公司不會對全州的政治和選舉施加過度的影響。

「紐約州人民正在要求變革，而當下我們應採取行動來封堵 LLC 漏洞，為我們的競選經費體系帶來公正，從而重拾公眾信任，」州長 **Cuomo** 說。「多年以來，我一直提議封堵 LLC 漏洞 – 我們競選經費體系中最嚴重的缺陷之一 – 但該法案年年擱置。今年，我正在推出八項不同的法案來封堵 LLC 漏洞 – 其中一項是針對本州中的任何當選官員。通過它們所有，或你所喜歡的，但至少通過一項會影響競選州長政府職位的任何人的選項。我將會身先士卒 – 通過它，然後我將會立即將它簽署為法律。」

LLC 漏洞非常容易遭到濫用 – 公司通常利用州法律的漏洞來成立許多 LLC，然後為紐約州的政治競選、公職人員候選人和當選官員捐款數百萬美元。

多年來，州長 **Cuomo** 一直推出立法來封堵 LLC 漏洞。這些呼籲尚未帶來法律的變更。自 2010 年以來已於州立法會推出了 14 項獨立法案來封堵 LLC 漏洞。

州長認為，我們需要為競選紐約州政府職位的每個人制定同一套規則。今年，州長正推出八項旨在封堵 LLC 漏洞的法案 – 分別適用於州長政府的下列候選人：

1. 每個人（所有的州政務官候選人）
2. 州長和州立法會的候選人
3. 州長和州參議院的候選人
4. 州長和州眾議院的候選人

- 5.州長、總檢察長和審計長的候選人
- 6.州長和總檢察長的候選人
- 7.州長和審計長的候選人
- 8.州長的候選人

*\*該限制將適用於直接捐給候選人，或透過政黨、委員會或組織捐給候選人的捐款。*

1971 年的《Federal Election Campaign Act》是監管美國政治競選支出和募款的首要法律。1974 年，紐約州立法會推翻了一項之前禁止企業為政治競選捐款的禁令，以 5,000 美元的捐款上限取而代之。

直至 1996 年，紐約州的選舉法與 FECA 接軌並設定了公司和企業向政治競選捐款的上限，同時強制實施全面披露。1996 年，紐約州選舉委員會(New York State Board of Elections)跳出聯邦法律，規定可因競選捐款目的而將 LLC 視為獨立和獨特的個體對待。

這項規定讓 LLC 能夠在全州性的競選賽中為每位候選人捐款高達 60,800 美元，或最高 150,000 美元。另外，該法律容許這些公司以較之全州的其他企業、合作企業和商業實體更強的匿名性和高得多的級別來進行捐款。

2015 年 4 月，州選舉委員會就封堵 LLC 漏洞及發佈 LLC 捐款新規進行了投標表決。委員會陷入僵局，對該問題的投票結果為 2-2，最終未能推翻 1996 年的決案。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418